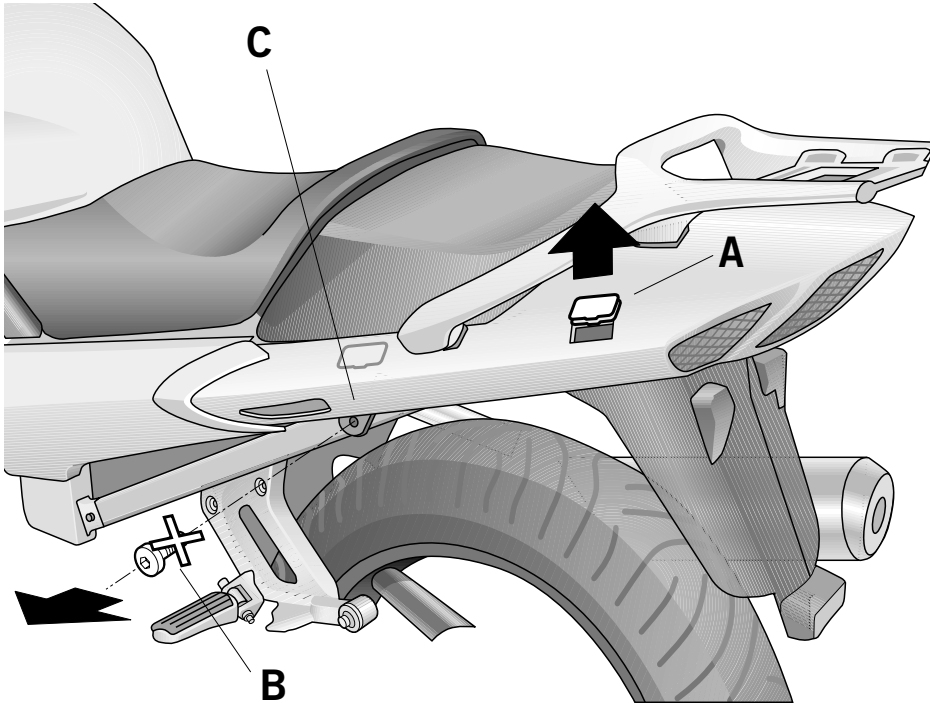


1.

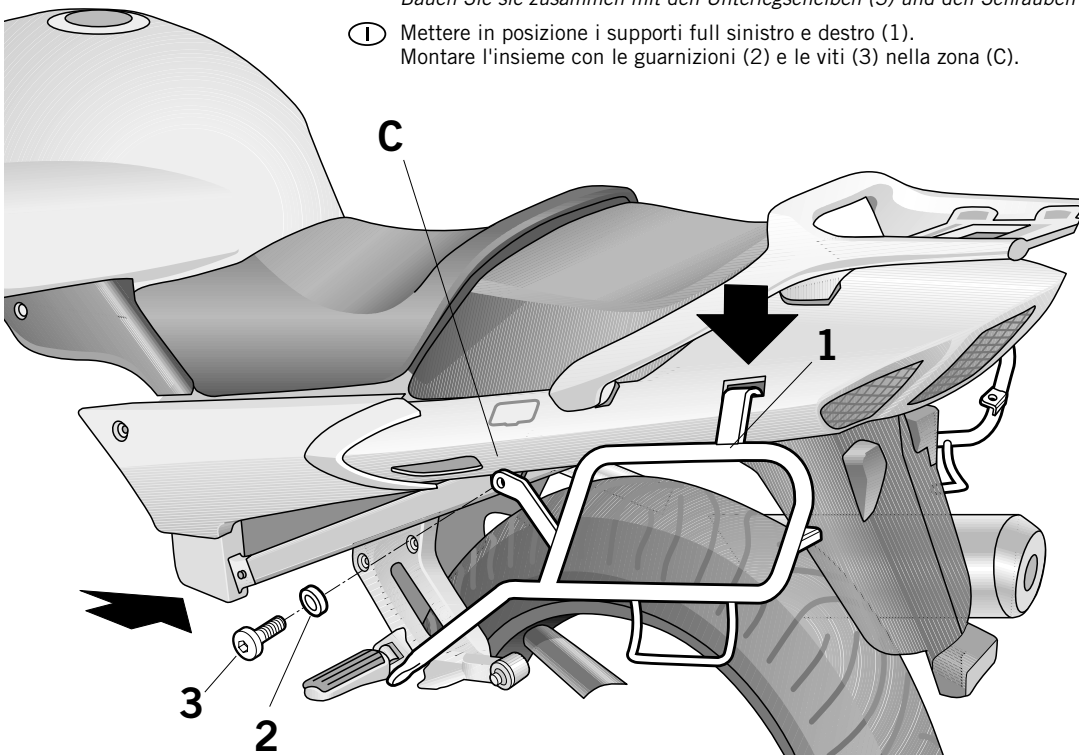
- (E)** Consejo para un correcto montaje del kit: No apretar los tornillos del todo hasta asegurarse que el kit está correctamente colocado y alineado.
- (GB)** Advice for correct fitting of the kit: Do not fully tighten the screws until sure that the kit is correctly positioned and aligned.
- (F)** Conseil pour un montage correct du kit: Ne pas serrer les vis avant d'être certain que le kit soit correctement monté et ajusté.
- (D)** Hinweis für einen korrekten Einbau des Bausatzes: Ziehen Sie die Schrauben nicht ganz fest, bevor Sie sich nicht vergewissert haben, daß der Bausatz korrekt eingestellt und ausgerichtet ist.
- (I)** Consiglio per un montaggio corretto del kit: non stringere del tutto le viti fin tanto non si è sicuri che il kit è collocato correttamente e allineato.



- (E)** Desmontar y desestimar las tapas traseras izquierda y derecha (A). Desmontar y desestimar los tornillos (B) zona (C).
- (GB)** Remove and discard the left and right rear covers (A). Remove and discard the screws (B) zone (C).
- (F)** Démontez et enlever les caches droite et gauche (A). Démontez et enlever les vis (B) en (C).
- (D)** Bauen Sie die linke und die rechte Bremstrommelrückwand (A) ab und beseitigen Sie sie. Lösen Sie die Schrauben (B) im Bereich (C).
- (I)** Smontare ed eliminare i coperchi posteriori sinistro e destro (A). Smontare ed eliminare le viti (B) zona (C).

2.

- (E)** Posicionar kit soportes full izquierdo y derecho (1). Montar el conjunto con las arandelas (2) y tornillos (3) en zona (C).
- (GB)** Position the left and right full kit supports (1). Fit the assembly with the washers (2) and screws (3) in zone (C).
- (F)** Mettre en place le kit support full gauche et droit (1). Monter l'ensemble avec les rondelles (2) et les vis (3) en (C).
- (D)** Positionieren Sie den rechten und linken Full-Trägerbausatz (1). Bauen Sie sie zusammen mit den Unterlegscheiben (2) und den Schrauben (3) im Bereich (D) ein.
- (I)** Mettere in posizione i supporti full sinistro e destro (1). Montare l'insieme con le guarnizioni (2) e le viti (3) nella zona (C).

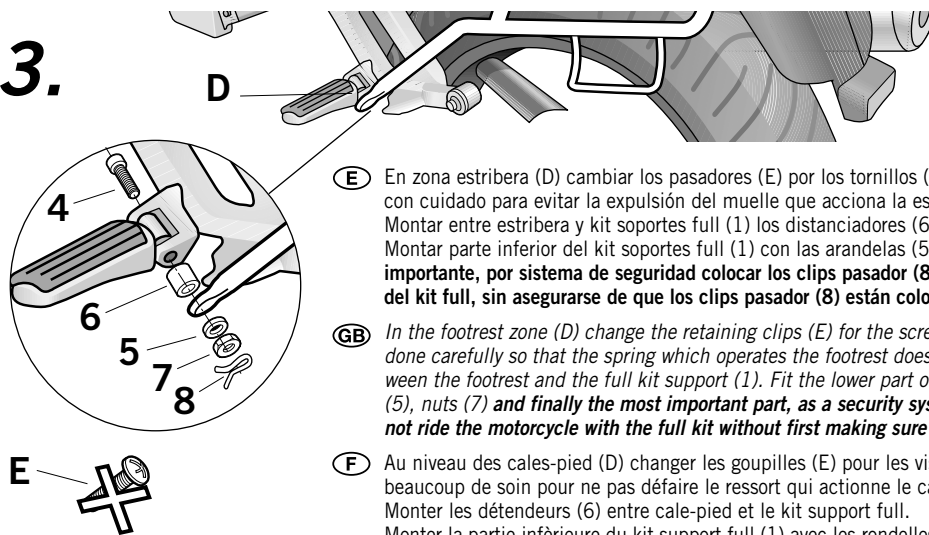


YAMAHA FJR 1300 '01
YOFJ31SF
KIT FULLMASTER

YAMAHA

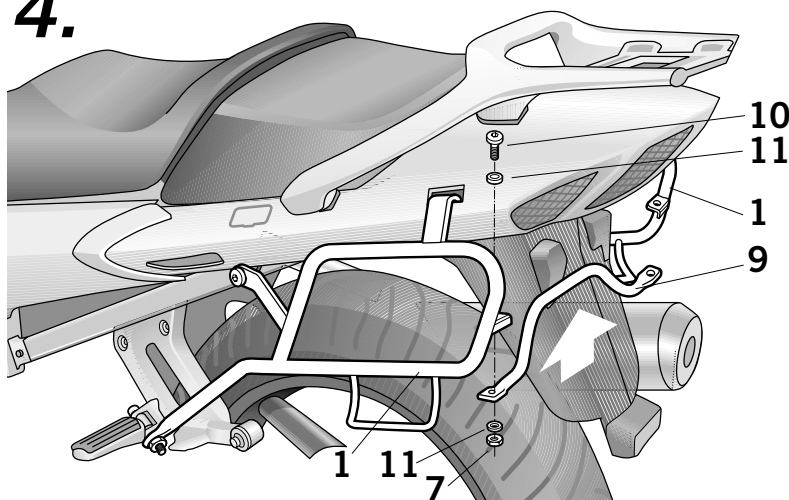
SHAD

3.



- (E)** En zona estribera (D) cambiar los pasadores (E) por los tornillos (4) (Nota: esta sustitución se debe realizar con cuidado para evitar la expulsión del muelle que acciona la estribera).
Montar entre estribera y kit soportes full (1) los distanciadores (6).
Montar parte inferior del kit soportes full (1) con las arandelas (5), tuercas (7) y por último lo más importante, por sistema de seguridad colocar los clips pasador (8). **Nota: no circular con la moto provista del kit full, sin asegurarse de que los clips pasador (8) están colocados.**
- (GB)** In the footrest zone (D) change the retaining clips (E) for the screws (4) (Note: this substitution must be done carefully so that the spring which operates the footrest does not come out.) Fit the spacers (6) between the footrest and the full kit support (1). Fit the lower part of the full kit support (1) using the washers (5), nuts (7) and finally the most important part, as a security system, fit the retaining clips (8). **Note: do not ride the motorcycle with the full kit without first making sure that the retaining clips (8) are fitted.**
- (F)** Au niveau des cales-pied (D) changer les goupilles (E) pour les vis (4) (Note: il faut procéder avec beaucoup de soin pour ne pas défaire le ressort qui actionne le cale-pied).
Monter les détendeurs (6) entre cale-pied et le kit support full.
Monter la partie inférieure du kit support full (1) avec les rondelles (5), les écrous (7) et enfin, très important, mettre en place les goupilles clips comme sécurité (8). **Note: ne pas circuler avec une moto équipée d'un kit full sans vérifier que les goupilles clips (8) sont en place.**
- (D)** Tauschen Sie die Stifte (E) im Bereich der Fußrasten mit den Schrauben (4) aus. (Hinweis: zur Vermeidung der Entfernung der Feder, die die Fußraste antreibt, muß diese Ersetzung vorsichtig durchgeführt werden.)
Bauen Sie die Abstandshalter (6) zwischen den Fußrastenbereich und den Full-Trägerbausatz (1) ein.
Bauen Sie den unteren Teil des Full-Trägerbausatzes (1) mit den Unterlegscheiben (5) und den Schraubenmutter (7) ein und, das Wichtigste, stellen Sie die Klammern (8) ein. **Hinweis: Benutzen Sie das Motorrad mit dem Full-Bausatz nicht, bevor Sie sich nicht vergewissert haben, daß die Klammern (8) eingestellt sind.**
- (I)** Nella zona del predellino (D) sostituire i cavicchi (E) con le viti (4) (Nota: si deve eseguire questa sostituzione con precauzione per evitare l'espulsione della molla che muove il predellino).
Montare i separatori (6) fra il predellino e il kit supporti full (1).
Montare la parte inferiore del kit supporti full (1) con le guarnizioni (5), i dadi (7) ed infine la cosa più importante: per sistema di sicurezza collocare i fermagli di sicurezza (8) **Nota: non circolare con la moto fornita di kit full senza prima assicurarsi di aver collocato i fermagli di sicurezza (8).**

4.



- (E)** Montar tubo unión soportes (9) al kit soporte full (1) apretar con los tornillos (10), arandelas (11) y tuercas (7).
- (GB)** Fit the supports junction tube (9) to the full kit support (1) tighten using the screws (10), washers (11) and nuts (7).
- (F)** Monter le support d'attache du pot (9) sur le kit support full (1) et serrer avec les vis (10), les rondelles (11) et les écrous (7).
- (D)** Bauen Sie das Verbindungsrohr für die Träger an den Full-Trägerbausatz an, indem Sie die Schrauben (10), Unterlegscheiben (11) und Schraubenmutter (7) festziehen.
- (I)** Montare il tubo di unione dei supporti (9) al kit supporto full (1); serrare con le viti (10), le guarnizioni (11) e i dadi (7).

COMPONENTES / PARTS / COMPONENTI / EINZELBAUTEILE / COMPONENTI:

Pos.	Ref.	Cant.	
1	260671	1	Soporte derecho full - Full right support - Support droit full - Rechter Full-Träger - Supporto destro full
	260672	1	Soporte izquierdo full - Full left support - Support gauche full - Linker Full-Träger - Supporto sinistro full
2	303020	2	Arandela Ø8 - Washer - Rondelle - Scheibe - Rondella
3	304028	2	Tornillo M8 x 25 DIN 7380 - Screw - Vis - Schraube - Vite
4	304177	2	Tornillo M6 x 55 DIN 912 - Screw - Vis - Schraube - Vite
5	303017	2	Arandela Ø18 Ø6 - Washer - Rondelle - Scheibe - Rondella
6	260648	2	Distanciador ø16 ø9 x 5 - Spacer - Entre-toise - Abstandshalter - Distanziatore
7	302021	4	Tuerca M6 - Nuts - Ecou - Schraubenmutter - Dado
8	305053	2	Clip pasador - Retaining clip - Goupille clip - Rechter Full-Träger - Fermaglio di sicurezza
9	260673	1	Soporte tubo unión - Junction tube support - Support d'attache du pot - Linker Full-Träger - Supporto tubo d'unione
10	304052	2	Tornillo M6 x 20 DIN 7380 - Screw - Vis - Schraube - Vite
11	303021	4	Arandela Ø6 - Washer - Rondelle - Scheibe - Rondella